

WYSZCZEGÓLNIENIE / SPECIFICATION	Cena / Price
----------------------------------	--------------

DODATKOWE KOSZTY I OPŁATY	
WCZEŚNIEJSZE ZAMELDOWANIE [každorazowo wymaga uzgodnienia z obsługą Hotelu] EARLY CHECK-IN [requires prior arrangements with the Hotel staff each time]	
od godz. / from 11:00	50,00 PLN
od godz. / from 10:00	100,00 PLN
przed godz. / before 10:00	150,00 PLN
PÓŹNIEJSZE WYMELDOWANIE [každorazowo wymaga uzgodnienia z obsługą Hotelu] LATE CHECK-OUT [requires prior arrangements with the Hotel staff each time]	
po godz. 12:00 do godz. 14:00 / between 12:00 and 14:00	50,00 PLN
po godz. 14:00 do godz. 16:00 / between 12:00 and 14:00	150,00 PLN
po godz. 16:00 do godz. 18:00 / between 12:00 and 14:00	200,00 PLN
po godz. 18:00 / after 18:00	cena za całą kolejną dobę / price for the next day
INNE / OTHER	
Depozyt (kaucja) przy rezerwacji pokoju / Deposit when booking a standard room	400,00 PLN
Depozyt (kaucja) przy rezerwacji Apartamentu / Deposit when booking an apartment	500,00 PLN
Dostawka łóżka turystycznego / Extra Travel bed	110,00 PLN / doba / night
Łóżeczko dla dziecka / Baby cot	50,00 PLN / doba / night
Opłata za zwierzę / Pet fee	50,00 PLN / doba / night
Palenie papierosów (w tym elektronicznych) w miejscu niedozwolonym / Smoking cigarettes (including electronic cigarettes) in prohibited places	400,00 PLN
Nieuzasadnione uruchomienie alarmu p. poż./ Unjustified activation of fire alarm	2 000,00 PLN
Klucz do pokoju (opłata za zgubienie, utratę) / Keycard (loss fee)	30,00 PLN

CENNIK ZNISZCZEŃ / DAMAGE PRICE LIST	
OKNA, WYKŁADZINY TAPETY / WINDOWS, CARPETS, WALLPAPERS	
Szyba okienna mała (szyby zespolone) / Small window pane (insulating glass)	1 350,00 PLN
Szyba okienna duża (szyby zespolone) / Large window pane (insulating glass)	1 600,00 PLN
Klamka / Window handle	350,00 PLN
Szyba w pokojach / Windows in rooms 115, 116, 145, 146, 215, 216, 245, 246, 315, 316, 345, 346. Szyba ognioodporna EI 60 / Fireproof window EI 60	6 000,00 PLN / m ²
Klamka w pokojach / Window handle in rooms 115, 116, 145, 146, 215, 216, 245, 246, 315, 316, 345, 346.	500,00 PLN
Wykładzina dywanowa w całym pokoju / Carpet in the room	380,00 PLN / m ²
Bryt tapety / Wallpaper roll	500,00 PLN
Malowanie sufitu za 1m ² / Painting the ceiling for 1 m ²	200,00 PLN
Pranie wykładziny / Carpet washing	40,00 PLN / m ²
WYPOSAŻENIE RESTAURACJI / RESTAURANT EQUIPMENT	
Porcelana (1szt) / Porcelain (1piece)	50,00 PLN

Szkoło / Glass	12,00 PLN
Krzeseło / Chair	460,00 PLN
Sztućce (1szt) / Cutlery (1piece)	20,00 PLN
Stół / Table	450,00 PLN
Przyprawnik / Condiment set	30,00 PLN
Rolety / Blinds	2 000,00 PLN
OŚWIETLENIE / LIGHTING	
Lampka nocna / Night lamp	200,00 PLN
Kinkiet / Wall lamp	300,00 PLN
Lampa stojąca / Standing lamp	460,00 PLN
Abażur lampki nocnej / Night lamp shade	100,00 PLN
Abażur lampki stojącej / Standing lamp shade	200,00 PLN
Lampa biurkowa / Desk lamp	200,00 PLN
Kinkiet w łazience / Wall lamp in the bathroom	500,00 PLN
RTV	
TV	3 000,00 PLN
Pilot tv / Remote control	300,00 PLN
Telefon / Telephone	200,00 PLN
POŚCIEL, RĘCZNIKI, TKANINY / SHEETS, TOWELS, TEXTILES	
Kołdra / Duvet	150,00 PLN
Poduszka / Pillow	60,00 PLN
Poduszka ozdobna / Decorative pillow	80,00 PLN
Poszwa / Duvet cover	130,00 PLN
Poszewka / Pillowcase	20,00 PLN
Prześcieradło / Sheet	90,00 PLN
Podkład higieniczny / Hygienic bed pad	100,00 PLN
Ręcznik mały / Small towel	26,00 PLN
Ręcznik duży / Large towel	51,00 PLN
Mata łazienkowa / Bathroom mat	30,00 PLN
Ozdobna przekładka na łóżko / Decorative bed cover	150,00 PLN
Narzuta na dolną część łóżka / Cover for bottom part of the bed	480,00 PLN
Zasłona krótka / Short curtain	900,00 PLN
Firana krótka / Short sheer curtain	300,00 PLN
Zasłona długa / Long curtain	1 400,00 PLN
Firana długa / Long sheer curtain	250,00 PLN
MEBLE / FURNITURE	
Drzwi wejściowe – framuga / Entrance door – frame	2 000,00 - 6 000,00 PLN
Łóżko / Bed	2 000,00 PLN
Stolik nocny / Bedside tabel	300,00 – 500,00 PLN
Obraz / Painting	700,00 PLN
Krzeseło / Chair	200,00 – 600,00 PLN
Fotel / Armchair	300,00 – 700,00 PLN
Stół / Table	300,00 – 800,00 PLN
Biurko / Desk	300,00 – 1 500,00 PLN

Lustro w ramie / Framed mirror	500,00 PLN
Lustro na panelu ściennym / Mirror on the wall panel	500,00 PLN
Skrzydło drzwi szafy / Wardrobe doors wing	200,00 – 500,00 PLN
Drzwi biurka / Desk's door	100,00 – 300,00 PLN
Bagażnik / Suitcase rack	600,00 PLN
Panel naścienny/ Wall panel	100,00 – 500,00 PLN
WYPOSAŻENIE ŁAZIENKI / BATHROOM EQUIPMENT	
Miska wc / Toilet bowl	2 500,00 PLN
Deska do wc / Toilet seat	1 200,00 PLN
Przycisk spłuczki / Flush buton	700,00 PLN
Kabina prysznicowa / Shower cabin	2 000,00 – 6 000,00 PLN
Brodzik / Shower tray	3 000,00 PLN
Bateria prysznicowa / Shower battery	900,00 PLN
Umywalka z szafką / Washbasin with cabinet	3 500,00 PLN
Bateria umywalkowa / Washbasin tap	600,00 PLN
Haczyk na ręcznik / Towel hook	40,00 PLN
Półka na ręczniki / Towel shelf	260,00 PLN
Szczotka do wc z uchwytem / Toilet brush with holder	250,00 PLN
Uchwyt do papieru / Toilet paper holder	200,00 PLN
Grzejnik / Heater	1 500,00 PLN
Lustro / Mirror	700,00 PLN
Suszarka / Hair dryer	500,00 PLN
Półeczka na mydło / Soap shelf	200,00 PLN
Lusterko do makijażu / Makeup mirror	300,00 PLN
Suszarka naścienna / Wall hair dryer	500,00 PLN
Ekspres do kawy / Coffee maker	600,00 PLN
Stacja dokująca / Docking station	950,00 PLN
Waga / Scales	200,00 PLN
Materac szer .180 cm x 200 cm / Mattress 180 cm x 200 cm	3 800,00 PLN
Szlafrok / Bathrobe	300,00 PLN
APARTAMENT / SUITE 100, 200, 300	
Drzwi wejściowe – framuga / Entrance door – frame	2 000,00 -6 000,00 PLN
Zamek + atrapa zamka / Door lock	600,00 – 1 200,00 PLN
Siłownik drzwi / Door closing mechanism	600,00 PLN
Wyłącznik światła / Light switch	180,00 PLN
Lustro w toalecie + szafka / Toalet mirror + cabinet	800,00 PLN + 3 200,00 PLN
Obrazy / Paining	900,00 PLN
Biuurko w salonie / Desk in living room	500,00 - 4 000,00 PLN
Krzeseł/ Chair	200,00 – 700,00 PLN
Wykładzina / Carpet	400,00 PLN / m ²
Lampa sufitowa wisząca / Ceiling lamp	500,00 PLN
Szafka z szufladami w salonie / Closet with shelves in living room	500,00 - 4 000,00 PLN
Stolik w salonie / Side table in living room	300,00 – 1000,00 PLN
Fotel czarny / Black armchair	1 500,00 - 3 000,00 PLN
Kanapa czarna / Black sofa in living room	1 800,00 - 6 000,00 PLN

Szyba w małym oknie / glass in small window	1 320,00 PLN
Szyba okrągła / Round window glass	1 500,00 PLN
Szyba w dużym oknie / Glass in large window	1 500,00 PLN
Wyłamanie klamki (okucia) w oknie / Window handle replacement	1 000,00 PLN
Uszkodzenie zamka w oknie / Window lock replacement	400,00 PLN
Sterownik klimatyzacji / Air conditioning controller	500,00 PLN
Duży stół (ława) w salonie / Coffee table in living room	1 000 - 4 000,00 PLN
Telefon / Telephone	200,00 PLN
Pilot TV / Remote	300,00 PLN
Telewizor / TV	3 600,00 PLN
Drzwi wewnętrzne wraz z zamkiem / Interior doors with lock	1 000,00 - 4 000,00 PLN
Lampka nocna mała / Small bedside lamp	250,00 PLN
Lampka nocna duża / Large bedside lamp	450,00 PLN
Drzwi przesuwne szafa / Wardrobe sliding door	500,00 - 3 000,00 PLN
Szafa / Wardrobe	500,00 - 3 000,00 PLN
Sejf / Safe deposit	690,00 PLN
Stolik nocny w sypialni / Bedside table in bedroom	200,00 - 700,00 PLN
Podstawa materaca / Mattress base	600,00 PLN
Panel dekoracyjny ścienny / Decorative wall pannel	2 000,00 PLN
Materac łóżka / Mattress 180 x 200	3 800,00 PLN
Ozdoba sufitowa (meblowa) w sypialni / Ceiling decoration (furniture) in bedroom	1 500,00 PLN
Fotel skórzany w sypialni / Leather armchair in bedroom	1 500,00 PLN
Miska klozetowa w łazience małej / Toilet bowl in small bathroom	2 500,00 PLN
Deska WC / Toilet desk	1 200,00 PLN
Przycisk spłuczki / Flush button	700,00 PLN
Bateria umywalki / Washbasin tap	600,00 PLN
Kabina prysznicowa / Shower cabin	2 000,00 - 6 000,00 PLN
Szczotka WC / Toilet brush	150,00 PLN
Uchwyt do papieru / Toilet paper handle	200,00 PLN
Grzejnik drabinkowy / Ladder heater	1 500,00 PLN
Suszarka / Hair dryer	500,00 PLN
Umywalka w małej łazience / Washbasin in small bathroom	1 000,00 PLN
Bateria do umywalki w małej łazience / Washbasin tap in small bathroom	600,00 PLN
Wentylator w małej łazience / Fan in small bathroom	300,00 PLN
Kosz na śmieci / Wastebasket	150,00 PLN
Bidet	2 500,00 PLN
Bateria do bidetu / Bidet faucet	500,00 PLN
Blat meblowy pod umywalkami w dużej łazience / Furniture top under the sinks in large bathroom	1 500,00 PLN
Wanna w dużej łazience / Bathtub	8 000,00 PLN
Płytki podłogowa gres (1szt) / Floor tile (1piece)	200,00 PLN
Płytki ścienna (1szt) / Wall tile (1piece)	300,00 PLN
Tapeta / Wallpaper	250,00 PLN/m ²
Komplet firanek I zasłon 1 okno / Set of curtains and sheer curtains 1 window	2 500,00 PLN